KLANATRANS d.o.o. u stečaju
Adresa sjedišta: Klana 98, 51217 Klana
Adresa za komunikaciju: Veslarska 8, 51000 Rijeka
OIB: 72407552380 VAT: HR72407552380
EORI: HR72407552380
IBAN HR7224000081110660595
SWIFT BIC KALCHR2X
Zastupan po: Damir Furdek, stečajni upravitelj

Društvo za trgovinu, transport i usluge TEKA ŠPED DOOEL Rosoman
Adresa sjedišta: Pere Tošev br. 33, 1422 Rosoman, Republika Sjeverna Makedonija
EDB (Porezni broj) / VAT ID: MK4073023501394
EMBS (Matični broj): 7693699
Zastupan po: Dimče Boševski
e-mail: tekasped@gmail.com

Karlovac, 21.10.2026.

PONUDA(PREDRAČUN) BR 8-2026-1 ZA PRODAJU TEGLJAČA VOLVO FH ŠASIJA YV2RG10A8DA743173
OFFER (PROFORMA INVOICE) NR 8-2026-1 FOR SALE OF TRUCK VOLVO FH CHASSIS YV2RG10A8DA743173

Ponuda vrijedi za plaćanje s rokom 8 dana predračuna za tegljač i predračuna za depozit za PDV
Offer is valid for payment duevdate 8 days for truck and temporary deposit for VAT.

UPLATOM IZNOSA KUPOVNINE I IZNOSA JAMSTVENOG DEPOZITA KUPAC POTVRĐUJE DA PRIHVAĆA SVE UVJETE OVE PONUDE.
BY PAYING THE PURCHASE PRICE AND THE SECURITY DEPOSIT AMOUNT, THE BUYER CONFIRMS THE ACCEPTANCE OF ALL TERMS AND CONDITIONS OF THIS OFFER.

Naziv i broj šasije/Model and Chassis number	Kol.	Neto	PDV(%)	Jed.cijena	Iznos
TEGLJAČ VOLVO FH/TRUCK VOLVO FH ŠASIJA (VIN) YV2RG10A8DA743173 CHASSIS NR. YV2RG10A8DA743173 Paritet isporuke/Delivery Terms FCA Rijeka Betonara Kostrena (Incoterms 2020)	1	12.000,00	0,00%	12.000,00	12.000,00
				UKUPNO EUR	12.000,00

Vrsta poreza / TAX	Stopa	Osnovica	Iznos poreza
PDV /VAT	0,00%	12.000,00	0,00
PDV ukupno / Total VAT*		12.000,00	0,00

Način plaćanja/ Terms of payment: Doznaka na transakcijski račun/ Bank transfer to Account
Transakcijski račun/IBAN: HR72 2400 0081 1106 6059 5
Banka: Karlovačka banka d.d.
SWIFT/BIC: KALCHR2XXXX
Plaćanje SWIFT porukom ISKLJUČIVO s troškovnom opcijom „OUR"/ SWIFT payment charges OUR
Svi troškovi platne doznake n/t platitelja / All Charges to be Born by the Buyer
OPIS PLAĆANJA: TEGLJAČ VOLVO FH KATALOŠKI BROJ 16, ŠASIJA (VIN) YV2RG10A8DA743173
DESCRIPTION OF PAYMENT: TRUCK VOLVO FH CATALOGUE NR 16, CHASSIS YV2RG10A8DA743173

Prodaja u stečaju veza St-308/2025. Osnova prethodni interes kupnje putem e-maila vozilo razgledano 02.09.2026. Cijena tegljača po uvjetima iz 2. dražbe kod javnog bilježnika od 18.08.2026

Bankruptcy sale, related to case No. St-308/2025. Based on prior purchase interest submitted via e-mail, vehicle inspected on September 2, 2026. Truck price according to the terms and conditions of the 2nd notary auction dated August 18, 2026

OSNOVNI PODACI O PREDMETU PRODAJE: TEGLJAČ VOLVO FH ŠASIJA (VIN) YV2RG10A8DA743173
BASIC SUBJECT-OF-OFFER DETAILS: TRUCK VOLVO FH CHASSIS (VIN) YV2RG10A8DA743173

Rabljeni teretni automobil (tegljač) / Used truck-tractor

- Marka i model / Make and model: VOLVO FH
- Datum prve registracije / Date of first registration: 10.04.2013.
- Zadnje korištenje vozila u prometu/ Last time the vehicle was operated on public roads: 2025 godina

Broj šasije (VIN) / Chassis number: YV2RG10A8DA743173

- Boja vozila / Color: Plava / Blue
- Kategorija i namjena / Category: N3 - Tegljač
- Snaga motora / Engine power: 315 kW
- Radni obujam motora / Engine capacity: 12777 cm^3
- Vrsta goriva / Fuel type: Diesel
- Ekološka klasa / Emission class: Euro 5 / EEV
- Masa praznog vozila / Weight: 8050 kg
- Najveća dopuštena masa / Max permissible weight: 18000 kg
- Broj osovina / Number of axles: 2

Cijena tegljača (NETO) / Truck price (NET): 12.000,00 EUR

Jamstveni polog za PDV (25%) / VAT Security Deposit (25%): 3.000,00 EUR

- Privremeni depozit do primitka službenog dokaza o izvozu (poruka IE599). / Temporary deposit until official proof of export (IE599 message) is provided.

Plaćanje u dva zasebna naloga/payment in two separate payment orders:

1. Neto cijena tegljača/Net price for truck
2. Iznos jamstvenog pologa / VAT security deposit

POREZNE I PRAVNE NAPOMENE / TAX AND LEGAL NOTES:

Za stavku 1 (tegljač) PDV nije obračunat. Isporuka je oslobođena plaćanja PDV-a temeljem članka 45. stavka 1. točke a) Zakona o PDV-u Republike Hrvatske (Izvoz robe izvan carinskog područja Europske unije u treće zemlje/ Direktiva Vijeća 2006/112/EZ) i temeljem članka 108.stavak 1. Pravilnika o PDV-u. Stavka 2 predstavlja privremeni jamstveni polog koji ne podliježe oporezivanju. Prodavatelj se obvezuje vratiti iznos pologa (Stavka 2) od 3.000,00 EUR na račun Kupca u roku od 3 radna dana od dana primitka službene potvrde o istupu robe iz EU (carinska poruka IE599). Ako vozilo ne napusti EU u zakonskom roku od 90 dana, polog se zadržava za namirenje porezne obveze.

For item 1 (truck-tractor), VAT is not charged. This transaction is exempt from VAT according to Article 45, Paragraph 1, Point a) of the Croatian VAT Act (Export of goods outside the customs territory of the European Union to third countries / Council Directive 2006/112/EC) and pursuant to Article 108, Paragraph 1 of the VAT Regulations. Item 2 represents a temporary security deposit not subject to VAT. The Seller undertakes to refund the deposit amount (Item 2) of 3,000.00 EUR to the Buyer's bank account within 3 business days from the day of receiving the official proof of export from the EU (customs message IE599). If the vehicle does not leave the EU within the legal 90-day timeframe, the deposit will be retained to settle the tax liability.

Kupnja po načelu „viđeno kupljeno" što isključuje sve naknadne prigovore kupca na nedostatke, pravne ili činjenične naravi. Troškove demontaže i odvoza pokretnina snosi kupac. Vozilo odjavljeno. Prodaja se vrši po paritetu FCA / Franco Rijeka lokacija: KOSTRENA, Šoići 1 (BETONARA ZIDAR). Kupac snosi sve troškove carinskih i ostalih formalnosti te se prihvatom ove ponude obvezuje isporučeni tegljač izvesti u svoju matičnu državu i o tome dostaviti bez odlaganja potvrdu. Uplata kupovnine se smatra prihvat ponude. Preuzimanje od ponedjeljka do petka od 09:00 do 15:00 sati. Po primljenoj uplati kupovnine i jamstvenog depozita prodavatelj će ispostaviti fakturu. Po ispostavljanju fakture kupac ima rok od 10 dana za preuzimanje vozila i odvoz sa lokacije Kostrena, Šoići 1, Betonara. Kod preuzimanja će se provesti primopredaja.

Purchase on an 'as is, where is' basis, which excludes all subsequent complaints by the buyer regarding defects of a legal or factual nature. The costs of dismantling and removal of the movable property shall be borne by the buyer. The vehicle is decommissioned (deregistered). The sale is carried out under FCA / Franco Rijeka terms, location: KOSTRENA, Šoići 1 (BETONARA ZIDAR). The buyer shall bear all costs of customs and other formalities, and by accepting this offer, undertakes to export the delivered truck-tractor to their home country and provide confirmation thereof without delay. Payment of the purchase price is considered acceptance of the offer. Pickup from Monday to Friday from 09:00 to 15:00 hours. Upon receipt of the payment of the purchase price and the security deposit, the seller will issue an invoice. Upon issuance of the invoice, the buyer has a deadline of 10 days to pick up the vehicle and remove it from the location Kostrena, Šoići 1, Betonara. A handover protocol will be conducted upon pickup.

Kupac je u obvezi osigurati u vlastitom aranžmanu dovođenje tegljača u stanje primjereno za odvoz u matičnu zemlju, osigurati sve potrebne dokumente kao što su privremene izvozne tablice, osiguranje, zelenu kartu te vozača koji ima potrebne uvjete za upravljanje takvim vozilom. Kupac je u obvezi osigurati iz klime vađenje plina i dokument o tome dostaviti prodavatelju. Kupac je u obvezi provesti izvozno carinjenje na carinskom terminalu Kukuljanovo. Za izvoz će biti angažiran špediter Tempo d.o.o. poslovnica Rijeka-Kukuljanovo. Kupac se obvezuje da se na graničnom prijelazu elektronski skenira EX-1 dokument radi zatvaranja izvoza.

The Buyer is obliged to arrange, at their own expense, the preparation of the truck-tractor to a condition suitable for transport to its home country, and to secure all necessary documents such as temporary export license plates, insurance, green card, and a driver who meets the required conditions for operating such a vehicle. The Buyer is obliged to ensure the evacuation of gas from the air conditioning system and provide the document thereof to the Seller. The Buyer is obliged to carry out the export customs clearance at the customs terminal Kukuljanovo. The freight forwarder Tempo d.o.o., branch Rijeka-Kukuljanovo, will be engaged for the export. The Buyer undertakes that the EX-1 document will be electronically scanned at the border crossing in order to close the export.

Radi preuzimanja kupac je u obvezi dostaviti podatke o vozaču koji će preuzeti vozilo i upravljati vozilom te dostaviti:

- Ime i prezime vozača
- Broj putovnice i izdavatelj putovnice
- Sliku putovnice u dijelu koji se odnose na vozača

For the purpose of vehicle takeover, the buyer is obliged to provide details of the driver who will collect and operate the vehicle, and submit the following:

- *Driver's first and last name*
- *Passport number and issuing authority*
- *A copy/photo of the passport page containing the driver's details*

Pri preuzimanju kupcu će biti uručeni: vozilo, ključevi vozila, prometna dozvola, dokumentacija o kupnji vozila te obrasci s podacima o vozilu koji dokazuju da je vozilo podrijetlom iz EU i proizvedeno u Švedskoj Volvo Truck Corporation. Preuzimanjem vozila sva odgovornost za korištenje vozila prelazi na kupca.

Upon takeover, the buyer will be handed over: the vehicle, vehicle keys, registration certificate (logbook), vehicle purchase documentation, and forms with vehicle details proving that the vehicle originates from the EU and was manufactured in Sweden by Volvo Truck Corporation. Upon taking delivery of the vehicle, all liability and risk associated with its operation shall transfer to the buyer.

NAPOMENA: na vozilu je upisan teret/zabrana raspolaganja Porezne uprave Republike Hrvatske. Prodavatelj se obvezuje po primitku uplate evidentirane na transakcijski račun Klanatrans d.o.o. u stečaju i ispostavljanja fakture, ishoditi ukidanje zabrane raspolaganja.

NOTE: A lien/disposal restriction by the Tax Administration of the Republic of Croatia is registered on the vehicle. The Seller undertakes to obtain the removal of the disposal restriction upon receipt of the payment recorded on the transaction account of Klanatrans d.o.o. in bankruptcy and the issuance of the invoice.

Kontakt podaci prodavatelja: Damir Furdek, stečajni upravitelj, e.mail: dfurdek95@gmail.com;
mob 098 363 559 U nastavku ponude priložena okvirna slika iz ponude.

Seller's contact details: Damir Furdek, bankruptcy trustee, e-mail: dfurdek95@gmail.com;
mobile: +385 98 363 559 An indicative image from the offer is attached below.

Ponudu ispostavio/Offer made by: Damir Furdek, Bankruptcy administrator for Klanatrans d.o.o. in bankruptcy

Izjavljujem da tvrtka KLANATRANS d. o. o. u stečaju sukladno pozitivnim zakonskim propisima Republike Hrvatske i internim aktima društva **ne koristi pečat** u svojem redovnom poslovanju.
Svi službeni dokumenti, ugovori, računi, izjave i punomoći izdani od strane društva smatraju se pravno valjanima i pravno obvezujućima isključivo uz vlastoručni potpis ovlaštene osobe (stečajnog upravitelja), bez potrebe za otiskom pečata.

I hereby declare that the company KLANATRANS d.o.o. in bankruptcy, in accordance with the positive legal regulations of the Republic of Croatia and the internal acts of the company, does not use a company stamp in its regular business operations.
All official documents, contracts, invoices, statements, and powers of attorney issued by the company are considered legally valid and legally binding solely with the handwritten signature of the authorized person (bankruptcy trustee), without the need for a stamp impression.



Damir Furdek, stečajni upravitelj za
Klanatrans d.o.o. u stečaju



Br.	**16.**	**VOLVO FH**			
VRSTA VOZILA	TEGLJAČ	POČETNA CIJENA	**12.000,00**	EUR (bez PDV)	
godina proizvodnje	2013				
snaga motora	429KS-315KW				
gorivo					
ostali podaci	429 KS-315 KW, 2 OSOVINE, NAJV. DOPUŠTENA MASA 18000 KG, OSOV. OPTEREĆENJE 7100/11500				
stanje					
lokacija	KOSTRENA, Šoići 1 (BETONARA ZIDAR)				
naznaka	prodaja u stečajnom postup. upisan teret				
REGISTARSKA TABLICA	RI6600KT	važenje registracije	istekla		
BROJ ŠASIJE	YV2RG10A8DA743173				

PRODAVATELJ / SELLER:
KLANATRANS prijevoz robe u cestovnom prometu d.o.o. u stečaju
Adresa: Klana 98, 51217 Klana, Hrvatska
OIB / VAT ID: HR72407552380
EORI: HR72407552380
Zastupan po: Damir Furdek, stečajni upravitelj

KUPAC / BUYER:
Društvo za trgovinu, transport i usluge TEKA ŠPED DOOEL Rosoman
Adresa: Pere Tošev br. 33, Rosoman, Republika Sjeverna Makedonija
EDB (Porezni broj) / VAT ID: MK4073023501394
EMBS (Matični broj): 7693699

PONUDA ZA JAMSTVENI POLOG ZA PDV br. / VAT DEPOSIT OFFER No.: P-8-2026-2
Datum izdavanja / Date of issue: 21.10.2026.
Vezano uz ponudu za vozilo br. / Related to proforma invoice No.: 8-2026-2
Paritet isporuke / Delivery terms: FCA Rijeka, Kostrena, Šoići 1, Betonara (Incoterms 2020)

UKUPAN IZNOS POLOGA / TOTAL DEPOSIT AMOUNT: 3.000,00 EUR
(Iznos obračunat po stopi od 25% na neto vrijednost vozila od 12.000,00 EUR)

Dospijeće plaćanja jamstvenog depozita/ Security deposit payment deadline

---

BANKOVNI PODACI ZA UPLATU / BANKING DETAILS FOR PAYMENT:
- Naziv banke / Bank name: Karlovačka banka d.d.
- IBAN: HR72 2400 0081 1106 6059 5
- SWIFT / BIC: KALCHR2X
- Svrha doznake / Payment reference: Polog za PDV po ponudi br. P-8-2026-1 / VAT Deposit under Offer No. P-8-2026

PREDMET / SUBJECT:
Jamstveni polog (depozit) u visini 25% PDV-a za rabljeni tegljač VOLVO FH, prodan na paritetu FCA, radi osiguranja službenog dokaza o fizičkom izvozu robe izvan carinskog područja Europske unije.

Security deposit in the amount of 25% VAT for a used truck-tractor VOLVO FH, sold under FCA terms, to ensure official proof of physical export outside the European Union.

DETALJNI PODACI O VOZILU / VEHICLE DETAILS:
• Marka i model / Make and model: VOLVO FH
• Datum prve registracije / Date of first registration: 10.04.2013.
• Broj šasije (VIN) / Chassis number: YV2RG10A8DA743173
• Boja vozila / Color: Plava / Blue
• Snaga motora / Engine power: 315 kW
• Radni obujam motora / Engine capacity: 12777 cm^3
• Ekološka klasa / Emission class: Euro 5 / EEV
• Masa praznog vozila / Weight: 8050 kg
• Najveća dopuštena masa / Max permissible weight: 18000 kg
• Broj osovina / Number of axles: 2

NAPOMENA O POVRATU POLOGA / NOTE ON DEPOSIT REFUND:

Za proforma račun PDV nije obračunat. Isporuka je oslobođena plaćanja PDV-a temeljem članka 45. stavka 1. točke a) Zakona o PDV-u Republike Hrvatske (Izvoz robe izvan carinskog područja Europske unije u treće zemlje/ Direktiva Vijeća 2006/112/EZ) i temeljem članka 108.stavak 1. Pravilnika o PDV-u. Navedeni iznos predstavlja isključivo privremeni jamstveni polog (depozit) koji ne podliježe oporezivanju sukladno Zakonu o PDV-u, jer nema narav naknade za isporuku robe ili usluga. Prodavatelj se obvezuje vratiti iznos pologa od 3.000,00 EUR na devizni račun Kupca u roku od 3 radna dana od dana primitka službene potvrde o istupu robe iz EU (elektronička carinska poruka IE599 generirana od strane nadležne Carinske uprave). Ako vozilo ne napusti teritorij EU u zakonskom roku od 90 dana, polog se zadržava radi namirenja porezne obveze.

For the proforma invoice, VAT is not charged. This transaction is exempt from VAT according to Article 45, Paragraph 1, Point a) of the Croatian VAT Act (Export of goods outside the customs territory of the European Union to third countries / Council Directive 2006/112/EC) and pursuant to Article 108, Paragraph 1 of the VAT Regulations. The specified amount represents solely a temporary security deposit which is not subject to VAT according to the VAT Act, as it does not constitute a payment for a supply of goods or services. The Seller undertakes to refund the deposit amount of 3,000.00 EUR to the Buyer's foreign currency account within 3 business days from the day of receiving the official proof of export from the EU (electronic customs message IE599 generated by the competent Customs Administration). If the vehicle does not leave the EU territory within the legal 90-day timeframe, the deposit will be retained to settle the tax liability.

BANKOVNI PODACI ZA POVRAT / BANKING DETAILS FOR RETURN PAYMENT:

Kupac je u obvezi dostaviti bankovne podatke za povrat sredstava jamstvenog depozita po primitku elektronička carinska poruka IE599 kojim je dokazuje da je vozilo napustilo Republiku Hrvatsku, odnosno carinsko područje EU.

The Buyer is obliged to provide bank details for the refund of the security deposit amount upon receipt of the electronic customs message IE599, which proves that the vehicle has left the Republic of Croatia, i.e., the customs territory of the EU.

Podaci koji se trebaju dostaviti/Data which should be submitted:
Naziv banke / Bank name:
IBAN:
SWIFT / BIC:

Izjavljujem da tvrtka KLANATRANS d. o. o. u stečaju sukladno pozitivnim zakonskim propisima Republike Hrvatske i internim aktima društva **ne koristi pečat** u svojem redovnom poslovanju.

I hereby declare that the company KLANATRANS d.o.o. in bankruptcy, in accordance with the positive legal regulations of the Republic of Croatia and the internal acts of the company, does not use a company stamp in its regular business operations.



Damir Furdek, stečajni upravitelj za
Klanatrans d.o.o. u stečaju

karlovačka banka d.d.

PROMET PO TRANSAKCIJSKOM RAČUNU

Razdoblje
Od: 23.10.2026
Do: 23.10.2026
Datum izdavanja: 23.10.2026
Valuta računa: EUR

IBAN: HR72 2400 0081 1106 6059 5
OIB: 72407552380
MB: 03868613
BIC: KALCHR2X

Poslovnica Rijeka, Rijeka (33800 FINA/00000)

KLANATRANS d.o.o. u stečaju
KLANA 98
51217 KLANA

Datum izvršenja	Datum valute	Rn platitelja / Rn primatelja Platitelj / Primatelj	Opis plaćanja Broj transakcije / Šifra namjene Reklamacijski broj	Valuta plaćanja Iznos u val. pl Tečaj / koeficijent	PNB platitelja PNB primatelja	Isplata	Uplata
23.10.2026	23.10.2026	MK07270701001838744 TEKA SPED DOOEL Rosoman	POLOG 651058037 / 31344284200	EUR 3.000,00	-1450031417025 -		3.000,00
23.10.2026	23.10.2026	MK07270701001838744 TEKA SPED DOOEL Rosoman	TEGLJAC VOLVO FH KATALOSKI BROJ 16 SASIJA YV2RG10A8DA743173	EUR 12.000,00	-1450031417023 -		12.000,00
Ukupno:						0,00	15.000,00

Obavijest o poslovanju Poslovnog subjekta:

Dozvoljeno prekoračenje: 0,00

KLANATRANS d. o. o. u stečaju
OIB: 72407552380
Klana 98
51217 Klana

Društvo za trgovinu, transport i usluge TEKA ŠPED DOOEL Rosoman
OIB: EDB BROJ MK4073023501394
Pere Tošev br. 33
1422 ROSOMAN, SJEVERNA MAKEDONIJA

Operater D.Furdek

Račun br. 15-1-1

Izrađen 26.10.2026. 13:44

NAZIV	KOL.	PDV(%)	JED. CIJENA	IZNOS
VOLVO FH ŠASIJA YV2RG10A8DA743173	1	0%	12.000,00	12.000,00
			Ukupno	12.000,00
			Ukupno EUR	**12.000,00**

Način plaćanja Transakcijski

VRSTA POREZA	STOPA%	OSNOVICA	IZNOS POREZA
PDV	0%	12.000,00	0,00

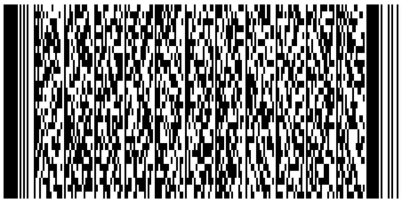
Datum dospijeća 26.10.2026.
Datum isporuke 26.10.2026.

PRODAVATELJ/IZVOZNIK EORI BROJ HR72407552380. Prodaja u stečaju veza St-308/2025 vozilo pod kat. brojem javne dražbe 16. Kupnja po načelu „viđeno kupljeno“ što isključuje sve naknadne prigovore kupca na nedostatke, pravne ili činjenične naravi. Prodaja paritetu FCA / Franco Rijeka lokacija: KOSTRENA, Šoići 1 (BETONARA). Kupac snosi sve troškove carinskih i ostalih formalnosti te se prihvatom ove ponude obvezuje isporučeni tegljač izvesti u svoju matičnu državu i o tome dostaviti bez odlaganja potvrdu. Uplata kupovnine se smatra prihvat ponude.
Na prometnoj dozvoli upisano BRISANJE tereta/zabrane raspolaganja 23.10.2026. od strane Porezne uprave RH.
PODACI O VOZILU:
Marka, tip i model vozila: VOLVO FH, Teretno vozilo – TEGLJAČ (N3)
Broj šasije (VIN): YV2RG10A8DA743173
Godina proizvodnje: 10.04.2013
Stanje kilometara:=1.128.113,40 km
Status vozila: Odjavljeno u Republici Hrvatskoj
Broj prometne dozvole/status: 16657113/poništena
Boja vozila / Color: Plava / Blue
Kategorija i namjena / Category: N3 - Tegljač
Snaga motora / Engine power: 315 kW
Radni obujam motora / Engine capacity: 12777 cm³
Vrsta goriva / Fuel type: Diesel
Ekološka klasa / Emission class: Euro 5 / EEV
Masa praznog vozila / Weight: 8050 kg
Najveća dopuštena masa / Max permissible weight: 18000 kg
Broj osovina / Number of axles: 2
Potvrda o vađenju plina od strane SCANIA d.o.o. RIJEKA. Vozilo preuzima za izvoz u Republiku Sjevernu Makedoniju Dimče Boševski, putovnica broj M1348375, izdana od MBP/MOI datum izdavanja 12.09.2025, datum isteka 11.09.20235
Vozilo izlazi sa područja Republike Hrvatske/carinskog područja EU na graničnom prijelazu Bajakovo te se kupac obvezuje osigurati skeniranje EX-1 dokumenta radi zatvaranja izvoza.

Stopa PDV-a: porez nije obračunat
Isporuka dobara oslobođena PDV-a sukladno članku 45. stavak 1. a) Zakona o PDV-u Republike Hrvatske (članak 138. Direktive Vijeća 2006/112/EZ) i temeljem članka 108. stavak 1. Pravilnika o PDV-u.
Vozilo plaćeno 23.10.2026. referenca priljeva 31344285300 u iznosu eur 12.000,00

ROK PLAĆANJA 28.10.2026
Ukoliko niste izvršili uplatu, molimo da to učinite u roku dospijeća, jer po isteku dospijeća obračunavamo zakonske zatezne kamate. Reklamacije uvažavamo u roku 6 dana po primitku računa. Prema Čl.31.st2. Ovršnog zakona, u slučaju neispunjenja dospjele novčane obveze, vjerovnik ima pravo zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Platite račun skeniranjem bar koda putem m-banking aplikacije.



IBAN: HR7224000081110660595
Model: HR99
Poziv na broj:

KLANATRANS prijevoz robe u cestovnom prometu, d.o.o. u stečaju, T.S. u Rijeci, MBS:040035045, Tem. kapital od 4.770,00 eur, uplaćen u cijelosti, Stečajni upravitelj Damir Furdek. IBAN HR72 2400 0081 1106 6059 5 SWIFT(BIC):KALCHR2XXXX

REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO FINANCIJA
POREZNA UPRAVA
PODRUČNI URED RIJEKA

513-07-08 423-05/25-01/15 27

KLASA: 423-05/2025-01/15
URBROJ: 513-07-08/26-27

Rijeka, 23. listopada 2026.

REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA
POLICIJSKA UPRAVA PRIMORSKO-GORANSKA
POLICIJSKA POSTAJA RIJEKA

Predmet : KLANATRANS d.o.o., u stečaju, Klana, Klana 98, OIB 72407552380

- brisanje upisa zabrane otuđenja i opterećenja motornih vozila – traži se

U postupku ovrhe radi naplate poreznog duga, na temelju ovršnih isprava – rješenja o ovrsi pljenidbom, procjenom i prodajom pokretnina, klasa: UP/I-415-02/2024-01/1680, ur.broj: 513-07-08/2024-02 od 13.06.2024. i klasa: UP/I-415-02/2025-01/2740, ur.broj: 513-07-08/2025-02 od 30.07.2025. izdanih od strane Republike Hrvatske, Ministarstva financija, Porezne uprave, Područnog ureda Rijeka, ovo tijelo je zatražilo upis zabrane otuđenja motornog vozila u vlasništvu ovršenika KLANATRANS d.o.o., Klana, Klana 98, OIB 72407552380, sada u stečaju, kako slijedi:

- teretni automobil VOLVO FH, br.šasije: YV2RG10A8DA743173 , Reg.ozn.: RI6600KT, godina proizvodnje: 2013

Budući je gore navedeno vozilo prodano u stečajnom postupku koji se provodi nad predmetnim dužnikom, prestao je razlog upisa osiguranja, te molimo da provedete upis brisanja zabrane otuđenja i opterećenja istog.

Napominje se da zabrana otuđenja i opterećenja na preostalim vozilima za koja je, temeljem gore navedenih rješenja također zatražen upis, treba ostati upisana i dalje sve do prodaje vozila u stečajnom postupku, o čemu ćemo vas, po prodaji, izvijestiti.

S poštovanjem,

PROČELNIK

Denis Buterin

ZAPISNIK O PRIMOPREDAJI TERETNOG VOZILA ZA IZVOZ

(HANDOVER RECORD FOR EXPORT)

Sastavljen dana **26.10.2026**. u Rijeci, Hrvatska, između:

PREDAVATELJ (PRODAVATELJ / IZVOZNIK):
Naziv tvrtke: KLANATRANS d. o. o. u stečaju
Adresa: Klana 98, 51217 Klana, Republika Hrvatska
OIB: 72407552380 / PDV ID broj (VIES):HR72407552380
EORI: HR72407552380
Zastupan po: Damir Furdek, stečajni upravitelj
Opunomoćenik za predaju-predavatelj: Ljubica Ružić
Broj osobnog dokumenta predavatelja: 117193457 izdana u Republici Hrvatskoj od strane PU Primorsko-Goranska

PREUZIMATELJ (KUPAC / UVOZNIK):
Naziv tvrtke: Društvo za trgovinu, transport i usluge TEKA ŠPED DOOEL Rosoman
Adresa sjedišta: Pere Tošev br. 33, 1422 Rosoman, REPUBLIKA SJEVERNA MAKEDONIJA
EDB (Porezni broj) / VAT ID: MK4073023501394
EMBS (Matični broj): 7693699
Zastupan po: Dimče Boševski
e-mail: tekasped@gmail.com
Preuzet od strane vozača / predstavnika: Dimče Boševski
Broj osobnog dokumenta preuzimatelja: Putovnica, broj putovnice M1348375, izdavatelj MBP/MOI, datum izdavanja 12.09.2025, datum isteka važenja: 11.09.2035
(kopija stranice na kojoj se nalaze podaci uručena Prodavatelju)

1. PREDMET PRIMOPREDAJE

Predmet ovog zapisnika je primopredaja rabljenog teretnog vozila radi izvoza u REPUBLIKU SJEVERNU MAKEDONIJU, na temelju Izvoznog računa broj: **15-1-1** od dana **26.10.2026**.

- **Kataloški broj vozila iz javne dražbe: 16.**
- **Marka, tip i model vozila: VOLVO FH, Teretno vozilo – TEGLJAČ (N3)**
- **Broj šasije (VIN): YV2RG10A8DA743173**
- **Godina proizvodnje: 10.04.2013**
- **Stanje kilometara:=1.128.113,40 km**
- **Status vozila: Odjavljeno u Republici Hrvatskoj**
- **Broj prometne dozvole/status: 16657113/poništena**
- **Boja vozila / Color: Plava / Blue**
- **Kategorija i namjena / Category: N3 - Tegljač**
- **Snaga motora / Engine power: 315 kW**
- **Radni obujam motora / Engine capacity: 12777 cm³**
- **Vrsta goriva / Fuel type: Diesel**
- **Ekološka klasa / Emission class: Euro 5 / EEV**
- **Masa praznog vozila / Weight: 8050 kg**
- **Najveća dopuštena masa / Max permissible weight: 18000 kg**
- **Broj osovina / Number of axles: 2**

2. DOKUMENTACIJA I OPREMA UZ VOZILO

Predavatelj predaje, a Preuzimatelj prima sljedeću dokumentaciju i opremu:

- Izvornik izvoznog računa (Isporuka u treće zemlje - 0% PDV-a) – tri primjerka
- Odjavljena prometna dozvola s naznakom o brisanju ovrhe – jedan original

- Broj predanih ključeva vozila: 1 komad

Predavatelj predaje, a Preuzimatelj prima sljedeću dodatnu dokumentaciju

- Potvrda o plaćanju tegljača – obavijest banke o priljevu na iznos 12.000,00 eur
- Potvrda o uplati na transakcijski račun prodavatelja – promet u iznosu 12.000,00 eur
- Porezna uprava brisanje zabrane raspolaganja
- Rješenje o otvaranju stečaja što dokazuje da je Klanatrans d.o.o. u stečaju pravni sljednik Klanatrans d.o.o.
- Zapisnik skupštine o donošenju odluke o prodaji vozila u stečaju
- Oglas Javnog bilježnika za prodaju tegljača (sudačka mreža) s cijenama 2. dražbe
- Podaci o tegljaču koje je Klanatrans d.o.o. u stečaju primio kod kupnje tegljača

3. STANJE VOZILA I NAPOMENE

Kupac je detaljno pregledao vozilo 02.09.2026, obavio vizualni pregled i testiranje te potvrđuje da je upoznat s njegovim tehničkim i optičkim stanjem. Vozilo se predaje u viđenom stanju ("viđeno-kupljeno") na paritetu Franco Rijeka/Kostrena lokacija KOSTRENA, Šoići 1 (BETONARA ZIDAR).

Uočeni nedostaci, oštećenja ili posebne napomene pri primopredaji:
Vozilo odjavljeno. Nije korišteno od 2025. Vozilo kupljeno u stečajnom postupku pod brojem St-308/2025 s cijenom u javnom nadmetanju na dan 18.08.2026.

U prometnu dozvolu upisano brisanje ovrhe/otuđenja i odjava vozila.. Prodavatelj je dokumentaciji priložio i zahtjev Porezne uprave kojom je brisanje ovrhe naloženo.

4. IZJAVA O PRELASKU ODGOVORNOSTI NA KUPCA I POTPISI STRANAKA

Prodavatelj je Kupcu dana 21.10.2026.11:37 i 23.10.2026 15:05 dostavio e-poštom na adresu tekasped@gmail.com informaciju o koracima koje je potrebno poduzeti za izvoz vozila što uključuje i pražnjenje plina iz klima uređaja. Tvrtka koja će provesti vađenje plina: Scania Hrvatska d.o.o. Kukuljanovo 336C, HR-51227 Kukuljanovo, Hrvatska. O navedenom postupku će Scania Hrvatska d.o.o. Kukuljanovo ispostaviti potvrdu koja zajedno s izjavom Klanatrans d.o.o. u stečaju služi za izvoz u Republiku Sjevernu Makedoniju. Kupac se obvezuje izvozno carinjenje provesti na Carinskom terminalu Kukuljanovo.

Preuzimatelj svojim potpisom potvrđuje da je vozilo preuzeo u stanju navedenom u ovom zapisniku, bez ikakvih prigovora. Potpisom ovog zapisnika sav rizik slučajne propasti, oštećenja, bilo kakvih kazni prelazi s Prodavatelja na Kupca. Kupac je u obvezi tegljač izvesti iz Republike Hrvatske granici na Bajakovu na dijelu carinskog prijelaza koji je predviđen za prolazak teretnih vozila koja su pod carinskim postupkom. Kupac se obvezuje da se na graničnom prijelazu pridržava postupka radi osiguranja da se EX-1 dokument uredno zatvori potvrdom o istupu robe iz EU (carinska poruka IE599). Kupac je uplatio jamstveni polog (depozit) u visini 25% PDV-a za rabljeni tegljač VOLVO FH, prodan na paritetu FCA, radi osiguranja službenog dokaza o fizičkom izvozu robe izvan carinskog područja Europske unije. Ako vozilo ne napusti teritorij EU u zakonskom roku, polog se zadržava radi namirenja porezne obveze.

Za provođenje špediterskih poslova angažiran je špediter Tempo d.o.o. poslovnica Rijeka-Kukuljanovo.

Zapisnik je sastavljen u 3 (tri) istovjetna primjerka: 2 (dva) za Kupca a 1 (jedan) za Prodavatelja. Nakon potpisa obje strane Zapisnik će biti dostavljen i na e-mail adresu Kupca tekasped@gmail.com.

Napomena o pečatu:
Sukladno važećim propisima Republike Hrvatske, Klanatrans d.o.o. u stečaju, OIB 72407552380, **u svojem poslovanju ne koristi pečat**, stoga je ova izjava pravno pravovaljana isključivo s vlastoručnim potpisom ovlaštene osobe.

U **Rijeci**, dana 26.10.2026. u 13:55 sati.

Za Prodavatelja:

Damir Furdek, stečajni upravitelj

Za Kupca iz BiH:

Dimče Boševski, direktor

Vozilo predao (Za Prodavatelja):

Ljubica Ružić

(Potpis imenovane osobe predavatelja)

Vozilo preuzeo (Za Kupca iz Republike Sjeverne Makedonije):

Dimče Boševski

(Potpis vozača/preuzimatelja)

IZJAVA O PREUZIMANJU I IZVOZU ROBE U TREĆE ZEMLJE

(STATEMENT OF GOODS EXPORT TO NON-EU COUNTRIES)

PRODAVATELJ (IZVOZNIK):
Naziv tvrtke: KLANATRANS d. o. o. u stečaju
Adresa: Klana 98, 51217 Klana, Republika Hrvatska
OIB: 72407552380 / PDV ID broj (VIES):HR72407552380
EORI: HR72407552380

KUPAC (UVOZNIK):
Naziv tvrtke: Društvo za trgovinu, transport i usluge TEKA ŠPED DOOEL Rosoman
Adresa sjedišta: Pere Tošev br. 33, 1422 Rosoman, REPUBLIKA SJEVERNA MAKEDONIJA
EDB (Porezni broj) / VAT ID: MK4073023501394
EMBS (Matični broj): 7693699
Ovom izjavom Kupac potvrđuje da je dana **26.10.2026** u **Rijeci, Hrvatska** (paritet: Franco Rijeka/Kostrena), preuzeo u posjed sljedeće rabljeno teretno vozilo radi izvoza u Republiku Sjevernu Makedoniju:

- **Kataloški broj vozila iz javne dražbe: 16.**
- **Marka, tip i model vozila: VOLVO FH, Teretno vozilo – TEGLJAČ (N3)**
- **Broj šasije (VIN): YV2RG10A8DA743173**
- **Status vozila: Odjavljeno u Republici Hrvatskoj**
- **Broj prometne dozvole/status: 16657113/poništena**
- **Registarska oznaka prije odjave: RI6600KT**

Vozilo se preuzima temeljem Izvoznog računa broj: **15-1-1** od dana **26.10.2026**.

IZJAVA KUPCA:

Pod punom materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljujem:

1. Da sam navedeno vozilo osobno preuzeo na lokaciji u RIJEKA/KOSTRENA, Šoići 1 (BETONARA ZIDAR), Hrvatska.
2. Da preuzimam obvezu stavljanja tegljača u vozno stanje, osiguranja vozila i pribavljanje privremenih izvoznih tablica za odvoz vozila u matičnu državu, provođenja kompletnog izvoznog carinskog postupka na Carinskom terminalu Kukuljanovo, Rijeka radi izlaza vozila (tegljača) iz Europske unije te uvoznog postupka u Republici Sjevernoj Makedoniji.
3. Da preuzimam obvezu odvoza vozila do tvrtke Scania Hrvatska d.o.o. Kukuljanovo, s kojom je ugovoreno pražnjenje plina iz klime vozila i koja će o istom postupku ispostaviti potvrdu.
4. Da će vozilo cestovnim putem biti otpremljeno izravno prema graničnom prijelazu **Bajakovo** radi napuštanja carinskog područja Europske unije.

Prodavatelj će na špeditera Tempo d.o.o. Rijeka, poslovnica Rijeka i poslovnica Bajakovo poslati: fakturu, prometnu dozvolu, izjavu o pražnjenju plina i potvrdu Scania Hrvatska d.o.o. Kukuljanovo o provedenom pražnjenju plina.

Zapisnik je sastavljen u 3 (dva) istovjetna primjerka, 2 (dva) za Kupca a 1 (jedan) za Prodavatelja. Nakon potpisa obje strane Zapisnik će biti dostavljen i na e-mail adresu Kupca tekasped@gmail.com.

U **Rijeci**, dana 26.10.2026.

Za Prodavatelja:

Damir Furdek, stečajni upravitelj

Za Kupca iz Sj.Makedonije:

Dimče Boševski, direktor

Prijevoznik/vozač angažiran od strane kupca

Ime i prezime: **Dimče Boševski**

Osobni identifikacijski dokument/broj: Putovnica, broj putovnice M1348375 IZDAVATELJ MBP/MOI, datum izdavanja 12.09.2025, datum isteka 11.09.20235

Za potrebe identifikacije vozača preuzima se fotokopija putovnice vozača.
Vozač je suglasan s kopiranjem putovnice a zakonski zastupnik Klanatrans d.o.o. u stečaju jamči da će se preuzeta kopija koristiti isključivo za dokazivanje identifikacije i neće se koristiti u druge svrhe niti će se dati trećima niti će se podaci koristiti.

Potpis vozača:

_____.

Napomena o pečatu:
Sukladno važećim propisima Republike Hrvatske, Klanatrans d.o.o. u stečaju OIB 72407552380 **u svojem poslovanju ne koristi pečat**, stoga je ova izjava pravno pravovaljana isključivo s vlastoručnim potpisom ovlaštene osobe.

Osoba opunomoćena od strane Klanatrans d.o.o. u stečaju za provođenje radnji pri preuzimanju

Ime i prezime opunomoćenika: Ljubica Ružić

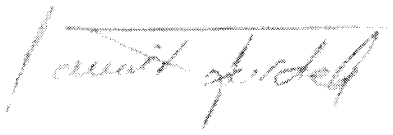
Opunomoćenik će se identificirati osobnom iskaznicom.

Broj osobne iskaznice:117193457 izdana u Republici Hrvatskoj od strane PU Primorsko-Goranska Opunomoćitelj ovime neopozivo ovlašćuje Opunomoćenika da u ime i za račun Opunomoćitelja poduzme sve potrebne radnje vezane na ovu IZJAVU O PREUZIMANJU I IZVOZU ROBE U TREĆE ZEMLJE.

Opunomoćitelj: Damir Furdek, stečajni upravitelj

OIB: 97830099664

Potpis opunomoćitelja:



IZJAVA O KONAČNOM ODREDIŠTU TEGLJAČA VOLVO FH – REPUBLIKA SJEVERNA MAKEDONIJA

Izvoznik: KLANATRANS d. o. o. u stečaju, Klana 98, 51217 Klana (poslovna adresa za poštu: Veslarska 8, Rijeka), OIB: 72407552380, EORI: HR72407552380

Kupac: Društvo za trgovinu, transport i usluge TEKA ŠPED DOOEL Rosoman, Pere Tošev br. 33, 1422 Rosoman, Republika Sjeverna Makedonija
Predmet izvoza: Teretno vozilo – TEGLJAČ, Marka: VOLVO FH, Tip/Model: FH, Broj šasije (VIN): YV2RG10A8DA743173
Veza: Račun br. 15-1-1 od dana 26.10.2026.

IZJAVA

Kao ovlašteni predstavnik izvoznika KLANATRANS d. o. o. u stečaju te kao ovlašteni predstavnik uvoznika Društvo za trgovinu, transport i usluge TEKA ŠPED DOOEL Rosoman, pod svakom odgovornošću ovime izjavljujemo i potvrđujemo sljedeće:

Rabljenom teretnom vozilu je KONAČNA DESTINACIJA isporuke REPUBLIKA SJEVERNA MAKEDONIJA, adresa: Pere Tošev br. 33, 1422 Rosoman. Za rabljeno vozilo je ispostavljen izvozni račun broj: 15-1-1 od dana 26.10.2026.

Podaci o vozilu:

- Kataloški broj vozila iz javne dražbe: 16.
- Marka, tip i model vozila: VOLVO FH, Teretno vozilo – TEGLJAČ (N3)
- Broj šasije (VIN): YV2RG10A8DA743173
- Godina proizvodnje: 10.04.2013
- Stanje kilometara:=1.128.113,40 km
- Status vozila: Odjavljeno u Republici Hrvatskoj
- Broj prometne dozvole/status: 16657113/poništena
- Boja vozila / Color: Plava / Blue
- Kategorija i namjena / Category: N3 - Tegljač
- Snaga motora / Engine power: 315 kW
- Radni obujam motora / Engine capacity: 12777 cm^3
- Vrsta goriva / Fuel type: Diesel
- Ekološka klasa / Emission class: Euro 5 / EEV
- Masa praznog vozila / Weight: 8050 kg
- Najveća dopuštena masa / Max permissible weight: 18000 kg
- Broj osovina / Number of axles: 2

Rabljeni tegljač NEĆE biti prodan ili niti je namijenjen za prodaju u države koje su pod posebnim režimom sankcija kao što je Bjelorusija ili Rusija.

Napomena o pečatu:
Sukladno važećim propisima Republike Hrvatske, izvoznik u svojem poslovanju ne koristi pečat, stoga je ova izjava pravno pravovaljana isključivo s vlastoručnim potpisom ovlaštene osobe.

U Rijeci, dana 27.10.2026. godine.

KLANATRANS d. o. o. u stečaju

Damir Furdek, stečajni upravitelj
(vlastoručni potpis)

Društvo za trgovinu, transport i usluge TEKA ŠPED DOOEL Rosoman

Dimče Boševski, direktor
(vlastoručni potpis)

POTVRDA

Ovim dokumentom potvrđujemo da smo dana 27.10.2026. na vozilu VOLVO FH broja šasije: YV2RG10A8DA743173 izvukli rashladni plin R134 iz klimatizacijskog sustava vozila.

Scania Hrvatska, podružnica Rijeka
Kukuljanovo 336C

Scania Hrvatska d.o.o.
Kukuljanovo 336C
51227 Kukuljanovo
5

Scania Hrvatska d.o.o.
Karlovačka cesta 96
10250 Lučko
Tel.: +385 1 333 0111
Fax: +385 1 333 0129
E-mail: scania.hr.zg@scania.com

Podružnica Rijeka:
Kukuljanovo 336C
51227 Kukuljanovo
Tel.: +385 51 503 353
Fax: +385 51 503 354
E-mail: rijeka.hr@scania.com

Podružnica Split:
Kraj 5a
21232 Dicmo
Tel.: +385 21 456 793
Fax: +385 21 456 794
E-mail: split.hr@scania.com

Podružnica Varaždin:
Ulica kralja Andrije II 2
42204 Turčin, G.Kneginec
Tel.: +385 42 421 651
Fax: +385 42 421 651
E-mail: varazdin.hr@scania.com

EX-1

I/26-00221

Izvoznik: HR72407552380
KLANATRANS d.o.o.
Klana 98
51217 KLANA

Deklarant: HR72407552380
KLANATRANS d.o.o.
Klana 98
51217 KLANA

Zastupnik: HR48743301312
Tempo d.o.o. Labin
Titov trg 7
52220 Labin

DEKLARACIJA		Sigurnost
EX	A	EXS

Postupak: 10 00

MRN: 26HR060224013593B0

LRN: 4874330131226302343597

Status: IE529 (29.10.2026. 10:12:02)
Datum puštanja robe: 29.10.2026.
Carinarnica IZLAZA: HR070319 RGP BAJAKOVO
Carinarnica izvoza: HR060224 SLUŽBA ZA RGP ŠKRLJEVO
Zemlje prolaska: HR
Način plaćanja: Z - Nije plaćeno unaprijed
Odgođeno plaćanje:
Odobrenje: (Šifra / Korisnik / Ref. oznaka)

Broj pošiljaka: 1
Ukupno stavaka: 1

Pošiljka 1 Referentni broj / UCR:

Pošiljatelj: HR72407552380
KLANATRANS d.o.o.
Klana 98
51217 KLANA

Primatelj:
TEKA ŠPED DOOEL ROSOMAN
PERE TOŠEV 33
1422 ROSOMAN

Zemlja odredišta: MK Zemlja izvoza: HR Bruto masa: 8050 kg
Zemlja podrijetla: Regija otpreme: Neto masa: 8050 kg
Ukupan broj koleta: 1
Vrsta prijevoza na granici: 30 - Registracijski broj
Oznaka / nacionalnost: RH849BF / MK
Uvjeti isporuke: FCA / / RIJEKA HR
Vrsta transakcije: 11 - Konačna kupoprodaja robe, osim
Ostali učesnici u postupku:

Lokacija robe
Tip: A - Određena lokacija
Kvalifikator: V - Identifikator carinskog ureda
Obilježje: HR060224
Oznaka skladišta: /
Kontejner (plomba):

Financijske informacije
Vrijednost pošiljke: 12.000,00 EUR Uvećanja i odbici: 0,00 EUR

Isprave i dodatni podaci (Tip / Broj)
Prethodni dokumenti:
Dodatne reference:
Transportni dokumenti:
Dodatne informacije:
Priloženi dokumenti: 7ZZZ/ IZJAVA

Stavka 1 Referentni broj / UCR:

Pošiljatelj:

Primatelj:

Dodatni postupak:
Zemlja odredišta: Zemlja izvoza: Bruto masa: 8050 kg
Zemlja podrijetla: Regija otpreme: Neto masa: 8050 kg
Ostali učesnici u postupku:

Roba
Oznaka robe: 87042299 Dodatna TARIC oznaka: 4099 /
Oznaka CUS: Dodatna HR oznaka:
Pakiranje: PK / - / 1 Kontejner (plomba):

Opis robe: RABLJENO VOZILO TEGLJAČ
MODEL: VOLVO FH
GODINA: 2013.

Financijske informacije
Vrijednost stavke: 12.000,00 EUR Uvećanja i odbici: 0,00 EUR Odobrenje: (Šifra / Korisnik / Ref. oznaka)
Statistička vrijednost: 12.000,00 EUR

Isprave i dodatni podaci (Tip / Broj)
Prethodni dokumenti:
Dodatne reference: Y935/ BB; Y901/ BB; Y792/ BB; Y903/ BB; Y923/ BB; Y160/ BB
Transportni dokumenti:
Dodatne informacije:
Priloženi dokumenti: 9010/ BB; N380/ 15-1-1/26.10.2026

IE599 - Obavijest o izvozu - I/26-00221

Ispiši e-mail

IE599	Obavijest o izvozu		
Datum poruke	30.10.2026.	Vrijeme poruke	00:45:18
MRN	**MRN 26HR060224013593B0**		
Pošiljatelj, Zemlja	KLANATRANS d. o. o., HR72407552380, KLANA 98, 51217, KLANA, HR		
Primatelj, Zemlja	TEKA ŠPED DOOEL ROSOMAN, PERE TOŠEV 33, 1422, ROSOMAN, MK		
Vrsta posla	11		
Zemlja otpreme	HR - Hrvatska		
Zemlja odredišta	MK - Makedonija		
Ukupna vrijednost i valuta	12000.00 EUR		
Datum izdavanja	29.10.2026.		
Izlazna carinarnica	HR070319 - RGP BAJAKOVO		
Rezultat kontrole	A2 - Smatra se zadovoljavajućim	Datum izlaza	30.10.2026.
Lorem Ipsum			

	Tarifni broj	Opis robe	Statistička vrijednost
1	87042299	RABLJENO VOZILO TEGLJAČ MODEL: VOLVO FH GODINA: 2013. BROJ ŠASIJE (VIN): YV2RG10A8DA743173 SNAGA MOTORA: 315 kW DIESEL	12.000,00

karlovačka banka d.d.

PR-T 19.3

NALOG ZA PLAĆANJE

Podaci o nalogu:

		Broj transakcije / ID naloga / reklamacijski broj:	651506873 / 15575519 / 31373341200
Iznos i valuta plaćanja:	3.000,00 EUR	Hitno:	Ne
Iznos i valuta pokrića:	3,000.00 EUR	Status izvršenja:	autoriziran
Tečaj / koeficijent:			
Opis posla:	Plaćanje izvan banke	Kanal izvršenja:	EURO-NKS
Troškovna opcija:	SHA	Kanal unosa:	E-Kaba
Najava:	Nije najava	Datum podnošenja:	30.10.2026
		Datum izvršenja:	30.10.2026

Rezultat provjere primatelja plaćanja: Provjeru podudarnosti nije moguće provesti

Platitelj:

IBAN:	HR7224000081110660595
Naziv (ime):	KLANATRANS D.O.O. U STEČAJU
Adresa:	KLANA 98 , 51217 KLANA
Stvarni dužnik:	

Primatelj:

Broj računa / IBAN:	MK07270701001838744
Naziv (ime):	TEKA SPED DOOEL Rosoman
Ulica:	Pere Tošev
Kućni broj:	33
Grad/Mjesto:	ROSOMAN
Poštanski broj:	
Država:	REPUBLIKA SJEVERNA MAKEDONIJA
Odjel:	
Pododjel:	
Naziv zgrade:	
Četvrt:	
Okrug:	
Županija:	
Kat:	
Broj sobe:	
Poštanski pretinac:	
Krajnji primatelj:	

Oznaka primatelja: Pravna osoba

Podaci o plaćanju:

Opis plaćanja:	KLANATRANS POVRAT JAMČEVINE ZA PDV PO PONUDI P-8-2026-2 OD 21.10.2026; IZVOZ ZATVOREN IE599 MRN 26HR060224013593B0 DTD 29.10.2026
Model i PNB platitelja:	HR99
Model i PNB primatelja:	

Šifra namjene:

PPU primatelja:

BIC:	EXPCMK22
Naziv banke:	HALKBANK AD SKOPJE SKOPJE REPUBLIKA SJEVERNA MAKEDONIJA

Ukupno obračunate naknade:		Iznos u EUR:
6 T1/2.2.2.2.1.	Prekogranična plaćanja u valuti EUR van Banke - elektroničko bankarstvo/TPP	0,45

Ovim se potvrđuje da je Karlovačka banka d.d. Karlovac zaprimila ovu platnu transakciju s uputama platitelja na autoriziranom platnom nalogu.
Ova će se platna transakcija izvršiti u skladu s važećim Terminskim planom Banke.

Ovaj dokument sačinjen je elektroničkom obradom podataka i vrijedi bez pečata i potpisa.

Karlovac, 30.10.2026.

Karlovačka banka d.d.

2026103002912472